

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen**

Band (Jahr): **55 (1982)**

Heft 5

PDF erstellt am: **14.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# pionier

**Zeitschrift der Kommunikation**

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroftiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

**Auflage**

3800 Exemplare

**Erscheinung**

Am 1. Dienstag des Monats (ausgenommen Doppelnummern)

**Redaktions- und Inserateschluss**

Am 10. des Vormonats (ausgenommen Doppelnummern)

**Preis pro Einzelnummer**

Fr. 2.60

**Nachdruck**

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

**Redaktion und Inserateverwaltung**

Berti und Hansjörg Spring,  
Industriestrasse 39, 8302 Kloten  
Telefon 01/8133085

**Regionalredaktionen**

Rudolf Gartmann,  
Postfach 45, 8122 Binz  
Telefon G 041/421496, P 01/9802800

Philippe Vallotton,  
Avenue Secrétan 3, 1005 Lausanne  
Téléphone G 021/229166, P 021/229551

Dante Bandinelli,  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco,  
Telefon 092/271166

**Adressänderungen**

Walter Brogle,  
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt  
G 01/3623200, P 01/9322297

**Kassier**

Peter Vital,  
Bergacherstrasse 6, 8630 Rütli,  
G 055/271049

**Postcheckkonto**

Zürich 80-15666

**Druck und Versand**

Buchdruckerei Stäfa AG,  
Postfach, 8712 Stäfa,  
Telefon 01/9281101

## Capito?

Wir alle reden von «capito», wenn es nach der Delegiertenversammlung um den nächsten Markstein in der Tätigkeit unseres Verbandes geht. Wir sagen auch «capito!» wenn wir einen Befehl erhalten. Schliesslich tönt auch ein klangvolles «capito» aus den Sprechfunkgeräten auf der Alpensüdseite.

Bei den letzten beiden Beispielen bleibt es in der Regel nicht beim «capito», es folgt eine Aktion oder eine Fortsetzung des Funkgesprächs. Genauso soll auch die Übung Capito 82 eine der Aktionen sein, durch die der EVU weiter im Gespräch bleibt, soll Reaktionen auslösen, mit denen das Gespräch über die Bedeutung der Übermittlung fortgesetzt wird.

Es ist offensichtlich, dass die Übermittlung an sich nicht sehr publikumswirksam ist, es eigentlich auch gar nicht sein soll und darf. Nicht umsonst lautet das Motto des Waffenchefs für das laufende Jahr «Übermittlung ist nicht Selbstzweck, sondern dient der Führung». Unsere beste Reklame besteht demnach in perfekten Übermittlungs-Dienstleistungen in der Armee und im ausserdienstlichen Bereich.

Trotzdem möchte ich Sie – in allen Regionen unseres Landes – dazu ermuntern, mit zusätzlichen Aktivitäten an Wochenenden der gesamtschweizerischen Übung für die Übermittlung im allgemeinen und den EVU im speziellen zu werben.

Sorgen Sie dafür, dass es nicht bei(m) «capito» bleibt, capito?

*Major Walter Fankhauser*

## In dieser Nummer

<b>ZIVILE NACHRICHTENTECHNIK:</b> Technik des Gleichwellenfunks	<b>2</b>
<b>TELECOMMUNICATIONS CIVILES:</b> Radio System HARRIS	<b>4</b>
<b>PANORAMA:</b> Neuer Chef der Sektion Truppenorganisation und Einsatz	<b>6</b>
<b>FTG: 51° assemblée générale 1982</b>	<b>10</b>
<b>EVU: Kontaktadressen</b>	<b>11</b>
<b>ASTT: Informazioni regionali</b>	<b>12</b>
<b>AFTT: Informations régionales</b>	<b>12</b>
<b>EVU: Regionaljournal</b>	<b>12</b>